FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 182 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 28 — {in / dans} St Louis (Montreal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} A. Monette

Dist. 182 Enu. 28

15 + 16 juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, households or institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if not to Canada.	Year of naturalization, if formerly a citizen.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, e.g., mill, factory, foundry, shop, office, farm, mine, "on board" steamer, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in the premium.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education during the year, if person is over 21 years of age, at College, School or University.	INFIRMITY. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les citoyens, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, p. ex., dans une ferme, une fonderie, un magasin, un bateau à vapeur, une boulangerie, une pharmacie, etc.	Nombre de semaines de travail au principal emploi en 1910.	Nombre de semaines de travail à un autre emploi que l'emploi principal en 1910, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de emplois autres que l'emploi principal.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure seulement.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année précédente.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque élève âgé de plus de 21 ans, au Collège, à l'École ou à l'Université.	INFIRMITÉ. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		N. B. Bacon Maggie	265 Ontario E.	F	Roomer	S	Nov.	1888	22				Canadien	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
2		Bouvier Celestin	"	M	Roomer	W	Mars	1870	41	U.S.A.	1911		Français	Américain	Catholique	Laborer	1-9-10		Yes													4m	4m	Fçe			
3		" Irène	"	F	Roomer	S	Nov	1893	17				Français	Canadien	Catholique																	7m	4m	Fçe			
4		" Emond Léa	"	F	Roomer	S	Déc	1897	13				Français	Canadien	Catholique																	7m	4m	F			
5		Demers George	"	M	Roomer	M	Oct	1864	46				Français	Canadien	Catholique	Cutter	1-6-10		No	Yes	No	Tailoring	Records	52		60		700					4m	4m	Fçe			
6		Laurd		F	Roomer	M	July	1887	23				Français	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
7		Rocheleau Anne		F	Roomer	S	Fév.	1885	25				Français	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
8	77	69 Bibeau Louis	267 "	M	Head	M	Jan	1874	37				Français	Canadien	Catholique	Mason	10-0-0		Yes													4m	4m	Fçe			
9		" Edwidge	"	F	Wife	M	Déc	1877	33				Français	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
10		Richard Marcel	"	M	Roomer	M	Sept	1890	20				Français	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
11		Archambault Ferdinand	"	M	Roomer	M	Oct	1881	29				Français	Canadien	Catholique	Grafter	5-7-11-3		No	Yes	No	Railroad	52		48		1200					4m	4m	Fçe			
12		Bérard Edgar	"	M	Roomer	S	Aug	1892	22				Français	Canadien	Catholique	Mason																4m	4m	Fçe			
13		" Lafontaine	"	F	Roomer	S	Juin	1892	21				Français	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
14		" Alice	"	F	Roomer	S	Sept	1895	18				Français	Canadien	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
15		" André	"	M	Boy	S	Nov	1897	14				Français	Canadien	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
16	1 Side	Blanche		F	Servant	S	Déc	1879	29				Français	Canadien	Catholique	Maid																4m	4m	Fçe			
17	33	76 Dagenais Alfred	271 "	M	Head	M	Déc	1884	26	U.S.A.	1896	naturalized	Français	Canadien	Catholique	Driver																4m	4m	Fçe			
18		" Liliana	"	F	Wife	M	Jan	1885	25				French	Canadian	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
19		" Albert	"	M	Son	M	Déc	1903	32				French	Canadian	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
20		" Alberta	"	F	Daughter	S	Fév	1908	3				French	Canadian	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
21		" Ivon	"	M	Son	M	Nov	1885	30				French	Canadian	Catholique																	4m	4m	Fçe			
22		" Lucienne	"	F	Daughter	S	Fév	1907	4				French	Canadian	Catholique																	4m	4m	Fçe			
23		" Jeanette	"	F	Daughter	S	Fév	1909	2				French	Canadian	Catholique																	4m	4m	Fçe			
24	34	71 Morean Ephyre	275 "	M	Head	M	Oct	1884	26				French	Canadian	Catholique	Repairer	Vendor	10-6-5-8	No	Yes	No	Drygoods	52		60		600		2000	97.02		4m	4m	Fçe			
25		" Lidia	"	F	Daughter	S	Déc	1907	3				French	Canadian	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
26		" Joséphine	"	F	Daughter	S	Mars	1891	20				French	Canadian	Catholique																	4m	4m	Fçe			
27		" Léonard	"	M	Son	S	Juin	1894	17				French	Canadian	Catholique																	4m	4m	Fçe			
28		" Fabiola	"	F	Daughter	S	Déc	1898	12				French	Canadian	Catholique																	4m	4m	Fçe			
29		72 Morean Denis	277 "	M	Head	S	Déc	1882	28				French	Canadian	Catholique	Broker	10-6-12		No	No	Yes	Estate										4m	4m	Fçe			
30		Isaac Germain	"	M	Roomer	S	Mars	1891	20				French	Canadian	Catholique	Grocer	9-0-0		No	No	Yes											4m	4m	Fçe			
31		73 Dufresne Dalcios		M	Roomer	M	Avril	1889	21	France	1911		Breton	Français	Catholique	Forgeman	6-6-22		No	Yes	No	Shop	48		60		630					4m	4m	Fçe			
32		" Rose	"	F	Roomer	M	Oct	1880	30	France	1909		French	"	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
33		" Marcel	"	M	Roomer	S	Fév	1893	18	France	1909		French	"	Catholique	Forgeman	6-6-33		No	Yes	No	Shop	45		60		600					4m	4m	Fçe			
34	73	Galipeau Victor	273 "	M	Head	M	Fév	1875	36				French	Canadien	Catholique	Laborer	11-9-21		No	Yes	No	Coal	52		60		1000		1000	21.76		4m	4m	Fçe			
35		" Azélaire	"	F	Wife	M	Fév	1886	24				French	Canadien	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
36		" Rose	"	F	Daughter	S	Fév	1904	7				French	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
37		" Léonie	"	F	Daughter	S	Fév	1898	13				French	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
38		" Ernelle	"	F	Daughter	S	Juil	1893	17				French	Canadien	Catholique																	4m	4m	Fçe			
39		" Fabiola	"	F	Daughter	S	Jan	1897	14				French	Canadien	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
40		" Hilaire	"	M	Son	S	Juil	1900	10				French	Canadien	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
41		" Marguerite	"	F	Daughter	S	Avril	1903	7				French	Canadien	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
42		" Ernelline	"	F	Daughter	S	Déc	1907	3				French	Canadien	Catholique																							
43	35	74 Lacoste Pierre Louis	187 "	M	Head	M	Avril	1874	37				French	Canadian	Catholique	Trader	7-4-49		No	Yes	No	Grocer	52		50		2000		6000	172.20		4m	4m	Fçe			
44		" Amanda	"	F	Wife	M	Mai	1878	33				French	Canadian	Catholique	Home																4m	4m	Fçe			
45		" Marie Blanche	"	F	Daughter	S	Oct	1899	12				French	Canadian	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
46		" Hermidas	"	M	Son	S	Déc	1901	9				French	Canadian	Catholique																	10	4m	4m	Fçe			
47		" Armand	"	M	Son	S	Avril	1903	7				French	Canadian	Catholique																							
48		" Gilberte	"	F	Daughter	S	Mars	1905	6				French	Canadian	Catholique																							
49		" Lucien	"	M	Son	S	Fév	1907	4				French	Canadian	Catholique																							
50		" Noëlina	"	F	Daughter	S	Juin	1910	11/12				French	Canadian	Catholique																							